

A menyasszony és a parázna nő csábítása

A Példabeszédek könyve és az Énekek éneke összehasonlítása

Szex a bölcsességirodalomban

Suhai György

2014.05.27.

A bibliai bölcsességirodalmat olvasva érdekes hasonlóságot figyelhetünk meg az Énekek énekének *szelmes menyasszonya* és a Példabeszédek könyve által bemutatott *parázna nő* között. Az üzenet pedig, amit Isten ezáltal is közvetíteni szeretne számunkra ez: ami a házasság előtt és a házasságon kívül tilos és életveszélyes, az a házasságon belül nagyon is helyénvaló, sőt kívánatos is. A Biblia szexualitásra vonatkozó alapelve tehát tömören így hangzik: házasságon kívül semmit, házasságon belül "mindent bele"! Nézzük meg, hogyan bomlik ki a bölcsességirodalomban ez a rendkívül egyszerű, mégis sokak szerint oly nehéz megvalósítható isteni alapelv.

Parázna nő	Menyasszony/Vőlegény
<p>Péld 7:9-12 Alkonyatkor, nap estjén, és sötét éjfélnél.¹⁰ És ímé, egy asszony eleibe jő, paráznának öltözetében, álnok az ő elméjében...¹² Néha az utcán, néha a tereken van, és minden szegletnél leselkedik.</p> <p>Péld 7:15 Azért jövék ki eléd, szorgalmasan keresni a te orczádat, és reád találtam!</p> <p>¹³ És megragadám őt és megcsókolám őt... ¹⁶ Paplanokkal megvetettem nyoszolyámat, egyiptomi szövésű szőnyegekkel. ¹⁷ Beillatoztam ágyamat mirhával, áloéval és fahéjjal.</p> <p>¹⁸ No foglaljuk el magunkat bőségesen mind virradtig szelmeskedéseinkben (דודים, <i>dódim</i>); vígadjunk szelmekezéseinkben (אֶהָבִים, <i>óhabim</i>).</p>	<p>Én 3:1-4 Az én ágyasházamban éjjeleken keresém azt, a kit szeret az én lelkem, keresém őt, és meg nem találtam.² Immár felkelek és eljáróm a várost, a tereket és az utczákat, keresem azt, a kit szeret az én lelkem; keresém őt, és nem találám...⁴ Alig mentem vala el azoktól, mikor megtalálám azt, akit az én lelkem szeret.</p> <p>Megragadám őt, el sem bocsátám, mígnem bevivém őt anyám házába, és az én szülőmnek ágyasházába.</p> <p>Én 3:6 Kicsoda az, a ki feljő a pusztából, mint a füstnek oszlopa? mirhától és tömjéntől illatos, a patikáriusnak minden jó illatú porától.</p> <p>Az esküvőig teljes önmegtartóztatás!</p> <p>Én 3:5 Kényszerítelek titeket, Jeruzsálemnek leányai, a vadkecskékre, és a mezőnek szarvasira, fel ne költsétek és fel ne serkentsétek a szelmelet (אֶהָבֶה, <i>ahabá</i>), amíg akarja.</p> <p>Ám az esküvő után már mindent szabad!</p> <p>Én 5:1 Egyetek barátim, igyatok, és részegedjete meg szelmeskedéseikkal (דודים, <i>dódim</i>)!</p> <p>Vö. Préd 9:7-9 No azért egyed vígassággal a te kenyeredet, és igyad jó szívvel a te borodat; mert immár kedvesek Istennek a te cselekedeteid!...⁹ (9:11) Éld életedet a te feleségeddel, akit szeretsz, a te hiábavaló életednek minden napjaiban, amelyeket Isten adott néked a nap alatt.</p>

Őrizkedj a parázna nő szépségétől!

Péld 6:24-25 Hogy a gonosz asszonytól téged megőrizzenek, az idegen asszony **nyelvének hízeltetésétől**.²⁵ Ne kívánd az ő **szépségét szívedben**, és meg ne fogjon téged **szemöldökeivel**.

Péld 5:3-4 Mert **színmézet csepeg** az idegen asszony **ajka**, és sí mább az olajnál az ő **ínye**.⁴ De annak vége keserű, mint az üröm, éles, mint a kétélű tör.

Péld 5:15-20 Igyál vizet a te **kútadból**, és a te **forrásod** közepiből folyóvizet.¹⁶ Kifolyjanak-e a te **forrásaid**, az utcákra a te vized folyásai?¹⁷ Egyedül tieid legyenek, és nem az idegenekéi veled.¹⁸ Legyen a te **forrásod** áldott, és örvendezz a te ifjúságod feleségének.¹⁹ A szerelmes szarvas, és kedves zerge; az ő **emlői** elégítsenek meg téged minden időben, az ő **szerelmében** (אָהָבָה, *ahabá*) gyönyörködjél szüntelen.²⁰ És miért bujdosnál, fiam, az idegen után, és ölelnéd **keblét** az idegennek?

A parázna nő ezt suttogja mindenkinek:

Péld 9:17 A lopott **víz** édes, és a titkon való **étel** gyönyörűség!

Hanem a szerelmed szépségét kívánd!

ÉN 4:9-10 Megsebesítetted az én **szívemet**, én húgom, jegyesem, megsebesítetted az én **szívemet** a te **szemeidnek egy tekintésével**, a te nyakadon való egy aranylánczczal!¹⁰ Mely igen **szépek** a te **szerelmeid** (דֹּדַיִךְ, *dódajik*), én húgom, jegyesem! mely igen jók a te **szerelmeid** (דֹּדַיִךְ, *dódajik*)! Jobbak a bornál, és a te **keneteidnek illatja minden fűszernél!**
ÉN 4:1-7 Imé **szép** vagy én mátkám (*barátnóm*), imé **szép** vagy, a te **szemeid** galambok a te fátyolod mögött;...³ és a te **beszéded** kedves...⁷ Mindenestől **szép** vagy, én mátkám (*barátnóm*), és semmi szeplő nincs benned!

ÉN 4:11 **Színmézet csepegnek** a te **ajkaid**, én jegyesem, **méz** és tej van a te nyelvem alatt, és a te ruháidnak **illatja**, mint a Libánusnak **illatja**.

ÉN 4:12 Olyan, mint a berekesztett kert az én húgom, jegyesem, mint a befoglaltatott **forrás**, bepecsételt **kútfő!**

ÉN 7:7-8 Ez a te termeted hasonló a pálmafához, és a te **emlőid** annak fűrtjeihez.⁸ Azt mondtam: felhágok a pálmafára, megfogom annak gyümölcsét: és lesznek a te **emlőid**, mint fűrtök.

A menyasszony a vőlegénynek őrzi magát.

ÉN 4:13-16 A te csemetéid gránátalmás kert, édes gyümölcsökkel egybe, cziprusok nárdusokkal egybe...¹⁵ Kerteknek **forrása**, élő **vizeknek kútfeje**, melyek folynak a Libánusról...¹⁶ jöjjön el az én szerelmesem az ő kertébe, és **egybe** annak drágalátos gyümölcsét.